

# حقيقتنا

جريدة اسبوعية (ملحق لجريدة «أومر») لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY (Supplement to "OMER")

חֲקִיקַת אֶל-אֶמֶר - עֶתוֹן שָׁבוּעִי (תוספת ל"אמר")

Tel-Aviv, 18 Mikveh-Yisrael Str. P. O. B. 199

شارع مقفه إسرائيل رقم ١٨، ص.ب. ١٩٩

תל-אביב, רחוב מקוה ישראל 18, ת.ד. 199

تل ابيب، يوم الاحد ٧ آب ١٩٣٨

الثلث ٥ ملات

الاشتراكات: في فلسطين: عن سنة ٢٥٠ ملا  
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل

## الرأي اليهودي العام

### حول الحوادث الدموية

الارهاب كتنافس لكتف مع جميع مريدي السلم والنظام في البلاد — ومكافحة كل من تخضب اعماله ارض هذه البلاد بالدماء كفاحا باسلا، وذلك بتعزيز قوى الدفاع في كل نقطة ضعيفة نائية من جهة، ووضع حد لجميع الاعمال النافية للقانون في الاماكن الآهلة بالسكان، من جهة اخرى. هذا ما تتطلبه الساعة منا، وهذه هي الطريقة الوحيدة لانقاذ البلاد من الدمار والحرب.

«ان فظائع حيفا فظائع البلاد جمعاء، لا تنحصر ضحاياها بتلك العشرات من الأنفس التي ذهبت الى السوق لتحصيل رزقها آمنة مطمئنة فاسلت الروح، واولئك الرجال الذين اصبحوا من جرائم عجزه طول حياتهم. ان هذا الاعتداء السافل هو مصيبة علينا جميعاً، على اليهود لا اقل منه على العرب الذين تساقطت الضحايا منهم هذه المرة...»

«ان هذا الحصاد الدموي — مأساة حيفا ومأساة البلاد اجمع — يوجب تكاتف حيفا وتكاتف البلاد جمعاء لمكافحة الاغتيال الجامع. لتتخذ خطوات حازمة صارمة بدون تردد او تحيز لاكتشاف اثر المجرمين ومعاقبتهم امام القانون، مهما كانت هويتهم، ومهما كان مصدرهم. (البقية في الصفحة ٤)

لا تجلب للبلاد الا الدمار والحرب، وان من الواجب مقاومتها وكشف القناع عنها.

«ولولا علمنا اننا عبثاً ننادى، لوجهنا نداءنا الى جميع سكان البلاد المتألمين قائلين: ان الفواجع تحيق الآن بالجميع، بالعرب واليهود معا. وقد اصبح الدمار الاقتصادي عاما شاملا، وليس ذلك فحسب، بل ان الاخطار التي تهدد الحياة اصبحت عامة شاملة ايضا. فيها بنا اذن لاتخاذ الخطوات المناسبة المشتركة العامة لاجتثاث جميع جرائم الاغتيال والدمار في هذه البلاد، ايا كانت ومهما كانت هويتها».

«على اننا نعلم علم اليقين ان ما وقع من الضحايا العرب لا يهدد السبيل لهذه الخطوات المشتركة الضرورية للبلاد كالهواء للتنفس. ولذلك نكنني بالتوجه الى السكان اليهود طالبين منهم ان يكرسوا اقصى جهودهم واخلصوها لمكافحة الارهاب الآخذ في الاشتداد؛ وان يضاعفوا اشتراكهم في الدفاع وفي مقاومة كل مجرم سفاح؛ وان يساهموا في اكتشاف كل مجرم ومعاقبته، لان الضحية العربية التي تقع بين براثن الارهاب، في حال كونها بريئة، تجعل البلاد في خطر لا يقل عن خطر وقوع الضحايا اليهودية البريئة. فليظهر الاهالي اليهود استعدادهم لمقاومة

قالت جريدة «أومر» العمالية:

«ان اعمال الارهاب التي وقعت مؤخراً في البلاد لم يسبق لها مثيل لا من حيث عسدد ضحاياها الزكية التي حصدت فيها دفعة واحدة، ولا من حيث الفزع والارتباك التي اوقعتها في القلوب. وقد توقفت الصدور عن التنفس برهة لعدم اطمئنانها لما سيجلبه الغد، واقفرت طرق البلاد لما حلفها من الاخطار، واستولى على الجميع كابوس هائل، كابوس الغموض الذي يساهم في مضاعفة الارتباك والرعبة بدرجة لا تمل عن اتساع نطاق الارهاب الخيف ومما يستعمله لمآربه من الوسائل المتقنة الفتاكة.

«ليس من يعلم علم اليقين من هم مقترفو هذه الفظائع وما هي اغراضهم، ومن سيقع ضحية لهم في الغد. أو واحدة تلك اليد المتعالة في الاسواق العربية في القدس وحيفا، وفي منتهات تل ابيب، ام هي ايد مختلفة؟ او واحدة تلك اليد التي تدفع المجرمين المسلمين ضد اليهود والعرب الامنين في هذه البلاد، ام هي ايد مختلفة لها اغراضها المختلفة؟ ومن عساهم يكونون اصحاب هذه الايدي، وما هي اغراضهم؟

«كلها اسرار غامضة تعلو فوقها حقيقة ناصعة واحدة، وهي ان هذه اليد او هاته الايدي

## كلمتنا

### الى الجمهور العربي!

هاج الرأي العام العربي في فلسطين في الشهر الماضي اثر الحوادث الدموية المعروفة التي وقعت في حيفا وفي القدس. ونحن لا نخطر لنا بالبال قط انتقاد العرب لقيامهم بالاحتجاج على سفك هذه الدماء البريئة. هذا ويعيد القراء في غير مكان من هذا العدد مقالا مترجماً عن جريدة «أومر» العربية الناطقة باسم المستدروت وآخر عن جريدة «هاصوفه» الناطقة باسم اليهود المتدينين وفيها تعبير حقيق لما يختلج في قلوب يهود فلسطين من المشاعر الصادقة عقب وقوع تلك الحوادث الدموية المشؤومة. ونحن بدورنا نضم صوتنا الى صوت كاتب هذين المقالين اللذين اعربا عن المشاعر الانسانية النزيهة التي تتردد في صدور اليهود عامة، تلك المشاعر التي طفحت بالاستياء الشديد العام، والاسف العميق المغم بالتعزية القلبية الخالصة لجميع العائلات والافراد الذين اصيبوا بشظايا هذه الكوارث الفظيعة الوحشية.

على اننا لا نرى في هذه الظروف المفجعة بداً من مطالبة الرأي العام العربي بان لا يفقد توازنه النفسي مهما عظمت الكارثة ويحكم المنطق والعقل على العواطف ما دامت التحقيقات التي تجريها السلطات لم تؤد بعد الى اثبات هوية المجرم او المجرمين المسؤولين عن هذه الكوارث. وتنمى ان تغلج الحكومة في ذلك في القريب العاجل لكي يلاقي هؤلاء جزء ما جنت ايديهم الاثيمة. اما مجرد الشبهة اذا لم تكن معززة بالبراهين القاطعة، فلا يصح اعتبارها امراً واقعياً يمكن اصدار حكم قاطع بمقتضاها.

اما اذا اراد الرأي العام العربي اعتبار الشبهة حقيقة راهنة واصدار حكمه على هذا الاساس المغاير للقانون فلا يسعنا والحالة هذه الا مطالبة بمرعاة الاحوال الانية:

من ذا اعلن الفوضى واخذ يفتك باموال وارواح العباد في هذه البلاد خلال الثمانية والعشرين الشهر الاخيرة ياترى؟ أم اليهود ام العرب؟ من ذا زج البلاد في انهر من الدماء، أم اليهود ام العرب يا ترى؟ من ذا استباح حياة الانسان في هذه البلاد، أم اليهود ام العرب؟ ألم يقتل مئات من اليهود الابرياء — ومنهم الشيوخ والنساء والاولاد قبل حدوث فظائع حيفا والقدس؟ فإين يوجد الحق الادبي في الاحتجاج على قتل

وها هي حالة البلاد ومستقبل سكانها العرب واليهود تتطلب تناسي الماضي المؤلم والترحم على الضحايا البريئة التي وقعت من الجانبين زوراً وبهتاناً. ان الواجب يقضى على الامتين معا في هذه البلاد قطع هذه الايدي الشريرة، التي لا تزال تضم نار الفتنة والضغائن.

ايها العرب! اكبحوا جماح العواطف وحكموا العقل في اعمالكم! اذكروا ان المأساة الفلسطينية مشتركة بين العرب واليهود، غير ان اليهود اكثر من يتشوق الى عودة الامن والنظام في هذه البلاد. وهذا ما دعا المسؤولين من اليهود ان يقاوموا بشدة عاطفة الانتقام والاخذ بالتأثر في الاوساط اليهودية منذ بدء الاضطرابات الدموية. ولو حذا المسؤولون من العرب حذو اليهود في ذلك، لانقطع دون شك دابر هذه الاضطرابات الدموية منذ زمن طويل.

...

سبباً لهذا الفرق بل هم اولئك الذين ورطوا البلاد في هذه المأساة الدموية، وهم الذين لم يفتأوا حتى الآن يثيرون خواطر تلك الجماهير العربية، لكي تناسي ولو الى حين مصدر هذه المشكلة العذالة، وتلتهى عن «زعاء» جلادى هذه البلاد المسكينة. ان سفاكي الدماء الرئيسيين هؤلاء لم يفتروا ساعة عن اثاره العواطف على العقل، لا لحقن الدماء بل للمبالغة في سفكها والاغتيال والتقتيل الى ما لانهاية له.

اننا من فوق اضرحه الضحايا الابرياء، من اليهود والعرب على السواء، نوجه نداءنا هذا الى عرب فلسطين قائلين: لا تسمحوا لعصابات الشر باستغلال عواطفكم، لان هذه لا تريد للبلاد سوى الشر. ذلك ان هذه العصابات ومدبري شؤونها يعيشون ويرتزقون من دمائكم ودمائنا المسفوكة دون غيرها. ولذلك فهي تتذرع بكافة الوسائل لاستمرار الفوضى وسفك الدماء.

الابرياء من العرب دون غيرهم، بينما رأينا الرأي العام العربي يتغافل طيلة ٢٧ شهراً بتامها عن قتل اليهود الابرياء؟ هل ان دم العرب اشدد حمرة وصفاء من دم اليهود؟

تطلعوا ايها العرب الى العدد الكبير من العمال العرب الذين ما فتئوا يشتغلون حتى اليوم في المستعمرات اليهودية، وهم يمرون في شوارعها آمنين مطمئنين. فهل استطاع يهودى ليس في الشهر الاخير فقط، بل قبل شهرين وستة اشهر فاكثر ان يمر آمناً في احد شوارع بلدة عربية مثل طول كرم وجنين ونابلس ويسان؟ كيف كانت حالة المارة اليهود في شوارع يافا طيلة اكثر من سنتين وكيف كانت حالة المارة العرب في شوارع تل ابيب وغيرها من الاحياء اليهودية؟

من اوجد هذا الفرق؟ اننا نعرف بان الجماهير العربية الراغبة في السلم والنظام، لم تكن



# فلسطين في مرآة السياسة

## الاحزاب العربية في فلسطين

كما يصفها عربي مطلع

### ٢- حزب المعارضين

هذه المشاحنات الى انتشار اشاعات لا تخلو من بعض الحقيقة مفادها ان الزعيم الفلاني يرفض الاعتراف بزعامة راغب بك النشاشيبي والزعيم العلثاني يقترح نقل مركز الزعامة الى يافا او نابلس وغيرها. غير ان مشروع التقسيم ادى الى توسيع شقة الخلاف بين اعضاء هذا الحزب، اذ ان معظم زعمائه في القدس والخليل عارضوا المشروع بشدة، حين ان معظم الزعماء في نابلس وجنين وطولكرم ويافا يدونه مبدئياً. ويقال

ان حزب المعارضين، لم يكن ذا نفوذ واسع قوى يوما من الايام نظراً لاتخاذ مواقف مبهمه غير حازمة ازاء المسائل السياسية التي تبدو في البلاد من وقت الى آخر. وقد اضاع هذا الحزب توازنه الداخلي تماماً منذ نشر تقرير لجنة بيل. وكان قد عرف عنه منذ زمان ان بعض اعضائه يتعارضون ويتناطحون داخله لاختلاف مصالحهم وتناقض آرائهم. وقد ادت

## بين عربي ويهودي

جاءنا من احد الزملاء اليهود ما يلي:

اجتمعت منذ بضعة ايام بصديق عربي حميم لي، فدار بيننا الحديث حول الحاضر والمستقبل.

قال صديقي: ما رأيك يا اخي في هذه الحالة الراهنة؟ هل ثمة بصيص من الامل في هذا الظلام المحيط بنا؟ هل تعود ايام الماضى اللذيذة؟

قلت: ارى انك تريد مني جواباً طيباً فيه تعزية وفيه تشجيع. وكأنك نسيت اني ابن لشعب مضطهد اشد الاضطهاد في هذه الدنيا، وفي هذا العصر بصورة خاصة. فكيف تتوقع سماع عبارة التعزية والتشجيع مني؟

قال: هذا صحيح. غير اني ارى الشعب العربي ايضا في حال يرثى لها.

قلت: وكيف ذلك؟ ان العرب ليسوا مشتمتين كاليهود بل آمنين في ديارهم وارضهم الواسعة الشاسعة متقدمين نحو الاستقلال بخطوات واسعة ايضا.

قال: هذه نظرية سطحية جداً. ان العرب كانوا خلال المئات من السنين جامدين في اوطانهم تحت نير الدولة العثمانية السابقة ومازالوا كذلك حتى تقهقروا الى درجة من التأخر تضاهي درجة ابناء البادية البعيدين عن الرقي والتقدم. وهل ثمة ادعى الى الحزن من تقهقر العرب بعد ذلك الدور العظيم الذي لعبوه في تقدم العالم في مراكزهم الادبية العظمى التي انشأوها في دمشق وبغداد والقاهرة وغيرها من مراكز العرب في شمال افريقية والاندلس...؟

قلت: ولكن ذلك النير الثقيل قد انكسر واصبح في خبر كان.

قال: هنا مصدر الخطأ. ان ذلك النير لو انكسر بسعى العرب انفسهم لكانت الحالة على غير ما هي عليه الان. ولكن الحقيقة الراهنة هي ان الانعقاد من النير القديم لم يجلب وراءه للعرب تحريرهم الحقيقي. وجل ما هنالك تغيير في الظواهر لا في الجوهر! ان قوة العرب اليوم، اى بعد مرور عشرين سنة لبدء استقلالهم، لاتزال قوة وهمية، لانها ليست ذاتية، ولذلك يعد استقلالهم استقلالاً ظاهرياً فقط. فهل تجرؤ البلدان العربية، حتى ولو فرضنا انها اتحدت على حين غرة، هل تجرؤ مثلاً على مقاومة الدولة التركية الحديثة بشأن مشكلة الاسكندرون؟

قلت: ولكن للعرب دول لها شأنها في العلاقات والمؤسسات الدولية.

قال: ح-ح-ح! كلام باطل، يا عزيزي. ان تقسيم العالم الى دول كثيرة، عظيمة وصغيرة، هو تقسيم ظاهري فقط. اما الحقيقة فهي ان العالم كله تحكمه دول

## الحصاد الدموي الشهري

تدل الاحصاءات واخبار الصحف على انه قتل خلال شهر ثور المنصرم ٥٧ يهودياً وجرح ١٥٢ يهودياً برصاص الارهابيين العرب وقنابلهم وخناجرهم. ويقابل ذلك ٩٠ قتيلاً و ١٨٤ جريحاً عربياً لاتزال هوية المعتدين عليهم مجهولة ويشتهب العرب بانهم يهود.

حق الاحتجاج لمن يحتج على سفك دماء اليهود والعرب على حد سواء! على نور هذه الارقام الهائلة ندعو العرب للتكاتف مع اليهود في القضاء على الارهاب قضاءً مبرماً!

ان تسليم فلسطين الى اليهود لاستيطانها هو ثمن غير تافه، ولكنه ارخص ثمن يقدمه العرب مقابل الخدمات الجليلة التي يستطيع اليهود القيام بها في سبيل اعانة العرب على تعزيز مواقفهم.

قلت: ويقول زعمائكم انه من الاخرى بالعرب ان تظل اراضيهم قفراً من ان يستوطن (اوبلغتهم يستعمر) اليهود اصغر قسم منها؟! قال: هذا هو عين الخطأ. إذ لو كانت الحالة في العالم هادئة تسع فيها المجال للتطور البطيء لكان الحق بجانب هؤلاء الزعماء. غير ان الحالة مخوفة بالاضطرار الجمة. وثمة بعض الدول الكبيرة تنظر الى ديار العرب شذراً بغية الاستيلاء عليها، ولذلك ارى حساب الزعماء المذكورين ناتجاً عن قصر النظر لا غير.

قلت: اذن كيف تتصور انعقاد العلاقات بين اليهود والعرب في المستقبل؟

قال: انا لا اقول بان هذا الامر سهل التحقيق، ولكني اعتقد انه ممكن بشرط ان تتوفر النية الحسنة، وبشرط ان يفهم العرب ان موقفهم الحالي يؤدي بهم الى الهلاك. قلت: ان رأيك، يا اخي، هو عين الصواب، وان الصهيونية لعل استعداد تام للمساهمة في احياء فلسطين والشرق العربي اجمع، وبايت يكثر امثالك بين العرب الخير العرب واليهود! ...

العرب نهضة فكرية وادبية واقتصادية، ولكن هذه النهضة تتقدم ببطء شديد بينا الخطر المحدق بالعرب قريب جداً. اقول ذلك لاعتقادي بان بعض الدول المجاورة والغير المجاورة للعرب ايضا تتحفر لاحتلال بلاد العرب في اول فرصة سانحة. اما النهضة العربية ونتائجها الحسنة - ولكنها بحكم الطبع والتطور بطيئة - لا تستطيع ان تصل باصحابها في الوقت العاجل الى درجة يستطيعون معها درء الخطر عن انفسهم بانفسهم.

قلت: وماذا تعنى بالتطعيم الذي اشرت اليه؟ قال: هذا ما يصعب علي التفوه به ولو امامك يا صديقي القديم. اتنا معشر العرب الوطنيين، نعيش الان تحت ضغط ارهاب يغسل افكارنا وبالاخص - لسانا.

قلت: الست تقصد بهذا التطعيم، الصهيونية! قال: بلى! لقد فككت غل لساني! ان الصهيونية التي ينعتها العرب اليوم بالعدوة الملعونة هي في نظري الطريقة الفعالة الوحيدة لتعجيل خطوات النهضة القرية وتوسيعها، حتى تصبح قوة سياسية اقتصادية عصرية مستقلة. ان العرب قد زاغت عيونهم فراحوا ييخولون على اليهود بقطعة صغيرة جداً من اراضيهم، بينما يعرضون جميع اراضيهم الحصبة لخطر اعتداء عظيم ماحق. اني كعربي اقول

معدودة، وهي اليوم بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وروسيا والمانيا وايطاليا واليابان. وثمة دول اخرى من الدرجة الثانية كبولونيا وتركيا الخ. تعاون الدول الحاكمة في حكمها. ولكن معظم الدول الصغرى من الدرجة الثالثة والرابعة الخ. ومنها الدول العربية، لاسيما مستقلة لها على الاطلاق. وهي معتمدة كل الاعتماد على الدول العظمى.

قلت: اذن كيف ترى مستقبل الدول العربية؟ قال: اقول لك بصراحة بانى اجد نفسي في ارتباك وحيرة امام هذا السؤال. نحن الآن في فلسطين والاضطرابات الدموية تضغط علينا كالكابوس وتحيق بنا من جميع الاطراف والوجوه. والعالم ايضا تتطاحن فيه المطامع والاغراض الاشعبية بشدة مستمرة. حتى انه يخيل الي في بعض الاحيان ان لامل للعرب في التوصل الى الاستقلال الحقيقي. غير انه يلوح لي في بعض الاحيان، ويكون ذلك غالباً عند اشتداد الاضطرابات في البلاد، يلوح لي ان مستقبل العرب مضمون بصورة تبدو غريبة لأول وهلة...

قلت: وما هي هذه الصورة؟

قال: تطعيم الجسم العربي المضنى من جراء بقاءه مستعبداً مئات السنين، بكية جديدة من النشاط العصري. صحيح ان في بلاد



احتجت جريدتنا في الاسبوع  
الماضي عن الصدور لاسباب غير  
متعلقة بالادارة .

» ثم اقول لهؤلاء العرب بايد مرفوعة



## قصة الاسبوع

## ضحية الواجب

للكتاب الروسي أوكراينشف

٢

بعد مضي نصف ساعة كان كل شيء في محطة تيلسون على مايرام: هدوء وصمت يسودان جميع الارحاء، وبوب لافايت ينام في غرفته كعادته، وعاملة التلفون الليلية الانسة استير روك جالسة في غرفة عملها تجيب طلبات المشتركين بين الفينة والاخرى موصلة رقم بأخر.

وحدث ان تركت استير آلتها اثناء توقف الطلبات فدفنت من النافذة مظلة الى الخارج. انها لم تذكر ترى شيئاً على الاطلاق. الليل قد ارخى سدوله على الساحة المقابلة المضاء بمصباحين من الغاز علما على عمودين في وسطها. وكان ضوءها الضئيل يقاوم ذلك الظلام الخيم دون جدوى بحيث ان استير لم تستطع رؤية الابنية المقابلة الا بمشقة واجهاد. المطر لا يزال يهطل بدون انقطاع. فاذا ما هدا قليلا لا يلبث ان يعيد الكرة وقد ازداد قوة وغزارة عن ذي قبل. وكان يخيل احيانا ان سيولا تنهمر من اعلى السماء فتحول الساحة كلها الى بحر واسع الاطراف لا شاطئ له ينظر، ولا حشد له يبصر. وكان يرى احيانا فوق ذلك الحوض المترامي الاطراف بصيص من النور يرتج ويترنح. هو ذا شخص تائه يسير عن غير هدى على حافة الحوض وييده مصباح...

« - تيلسون مهددة بخطر الفيضان! - » تذكرت الفتاة هذه العبارة التي فاه بها الملاك ينسوت - ماذا عسى يحدث اذا تحققت نبؤته الليلة؟ ان ابناء هذه البلدة غارقون في نومهم، فاذا طغت المياه وتدفقت من اعلى الجبال دفعة واحدة، فلن يتمكن واحد منهم من النجاة من شرها. ولكن لا، انه وهم وخيال، لابل انه ضرب من المحال ان تغمر المياه البلدة بأسرها في لحظة واحدة. لا بد ان يجد الاهلون لهم متسعا من الوقت للنجاة قبل فوات الاوان. ولكن ما ذا يكون مصير سكان المزارع المنبثة في سهول الوادى؟ ان هذه المزارع مبعثرة هنا وهناك بعيدة عن بعضها بعضا، فليس في حكم الاستطاعة والحالة هذه ايقاظ النيام وتحذيرهم من الخطر الداهم... ولكم يوجد من اولاد بينهم...

تركت الانسة روك النافذة عائمة الى مكانها، ثم تناولت كتابا محاولة الانعكاف على الدرس ولكنها لم تستطع، لان افكارها وخواطرها كانت تهيم بعيداً جداً عن الكتاب الذي امامها، فقد تراءت نصب عينها مشاهد غريبة. خيل اليها انها تسمع اصواتا عديدة آتية من بعيد... اصوات اشخاص جزعين فزعين

في نحو منتصف الليل استفهم احد المشتركين عن الحالة في تيلسون، فهدأت استير روك وطأته، فاستطرد الرجل سائلا:

« وما هي مجارى الامور في سد المياه الهوباردى؟ »

« لست اعلم شيئاً عن هذا. ولكن في وسعي السؤال اذا اردت.

« ارجوك ان تفعل.

حاولت استير الاتصال بمحطة التلفون الجبية الكائنة على مقربة من سد المياه الهوباردى، ذلك السد الموازى لارتفاع المياه بين مضائق الجبال والذى الى جانبه ابنتت شركة الطواحين طاحونة كبيرة ومعد لنشر الاخشاب. مضت برهة طويلة دون ان تلقى جواباً من تلك المحطة. واخيراً سمعت صوتاً صاخبا يقول:

« كاتما التهرجن جنونه، اذ تدفقت مياه من اعلى الجبال بغزارة تذكر بعهد الطوفان. وبالرغم من كل ذلك فان في وسع كان تيلسون ان يكرنوا مطمئنين في امكانهم. ان السد لا يزال منيعا، وهناك مثنا رجل تقريباً يشتغلون في تقوية الاماكن الضعيفة منه. فاذا حدث امر ما...

هنا انقطعت المحادثة فجأة ولم تعد استير تسمع جواباً لندائها المتوالية.

ابلغت استير مخاطبها ما سمعته بالهاتف ثم عادت الى عملها.

لم يكدهم ربع ساعة بعد منتصف الليل حتى سمع صوت جرس التلفون يدق بشدة. كانت ذلك من المحطة المجاورة للسد:

« انذرى بالخطر! ايقظي النيام!... - هذا ما قاله لها المهندس هوبارد المعروف لديها - ان السد سيتهدم بعد قليل ومياه التهر تنزيد بسرعة مدهشة، فان ارتفاعها يزيد نصف قدم في الدقيقة الواحدة! ان ما يجري هنا لا يكاد يصدق العقل! اننا مهددون بكارثة عظيمة!...

لم تذكر ترك سماعة التلفون من يدها واذا بهوبارد يخاطبها ثانية:

« تهدم السد!...

« بوب!... ناشدتك الله يا بوب!... زادت استير بصوت مرتفع.

اما الزنجى فانه لم يحج على ندائها وظل غارقاً في سباته العميق. وقد تدرجحت فينة كروية من العرق الى جانب سريره...

لم تتردد استير لحظة واحدة، بل عمدت الى سطل من الماء البارد فصبته على رأس الزنجى السران، وعندئذ نهض بوب من فراشه ينفض المياه عنه كأنه كلب غطس بالماء بالرغم منه؛ نهض وهو يزجر ويتذمر وهو نصف نائم ورجلاه لا تقويان على حمله. ولكنه عندما فهم من استير ما حدث، عاد الى صوابه سريع فخرج من المكتب وهو يترنح في مشيته يقصد الساحة.

لم تمض لحظة حتى رؤيت هنا وهناك اشراخ مشاغل ومصاييح، فقد اسرع القرييون من الاهلين بترك منازلهم لمجرد سماعهم صباح الزنجى المائل.

وقد هول بعضهم الى دائرة المحطة للاستيضاح من عاملة التلفون عن حقيقة الحالة.

« ان السد تهدم، وتيلسون مهددة بخطر الطوفان. اجابهم الفتاة وقد امتنع لونها - اسرعوا وانجوا بانفسكم الى المرتفعات!

« وانت اينما الانسة؟

« انا؟ - رطنت شفتاها: نعم، نعم!... اسرعوا! انقذوا انفسكم! انتبهوا خصوصاً للاولاد!... انقذوا الاولاد!... انقذوهم، قل كل شيء!...

...

بعد قليل كثر اللغط وارتفعت الضوضاء في الساحة وتعلت اصوات الصراخ والتجيب: صراخ الهاربين، وصوت سياط الرعاة وقد اخذوا يستحثون قطعانهم على النجاة الى المرتفعات. سارت العربات المائتة بالاولاد والاولاد البنية والمنقولات وصرت صر عجلاتها الشديدة يسمع من بعيد. شرع البعض يطلق العبارات التارية لاثذار سكان البيوت البعيدة بالخطر الداهم...

حملت ريح الليل من بعيد صوتاً مبهماً مرع:

مياه الجبال الى هدمت السد الهوباردى الذى كان يسد طريقها تتدفق الان وتندحر من اعلى الجبال الى الوادى بسرعة رهيبية بحاجة كل ما يعترضها في طريقها.

« آتسى استير - قال الزنجى وفرائضه ترتعد من الخوف للفتاة الفزعة - لنذهب من هنا، استحلفك بالله، لنذهب!

فاجابه الفتاة بصوت متعرج الى الفور: بوب! لقد اتصلت بالتلفون مع المزارعين القاطنين على مقربة من وادى بلاوو. وفي هذه البقعة ربعمون مزرعة فيها اولاد كثيرون يا بوب!

« ولكن... آتسى روك!... اننا سوف نفرق مثل القتران!... انظري!... ها هي المياه تنطلق مختزقة اخشاب الغرفة!...

كانت ارض غرفة التلفون مغمرة بالمياه فعلا وقد بلغ ارتفاعها قيراطاً.

« - حلا، حلا!... يا بوب! اجابت الفتاة دون ان تترك الالة. واستمرت تدعو مزارعى المقاطعة الواحد بعد الاخر تحذره من الخطر العظيم المحدث بهم وبين مجاورهم.

كانت هذه العملية تجري ببطء كبير، لان اولئك العمال التعيين كانوا يخطون في تلك الساعة المتأخرة في نومهم العميق وكانت تمر دقائق قبل ان يوقظهم جرس التلفون. سبأهم، فلا يستطيعون المدعو من نومه ويدرك خطورة الحالة! بعد برهة من الزمن كان يخيل بانها طويلة جداً.

وفي النهاية قال بوب: « آتسى روك! سأنجو بنفسى، ان المياه تزدا. ورتفع وقد بلغت الركبة... حتى الركبة يا سيد!...

« لم يبق لي سوى تسعة عشر مشتركاً على ان انذرهم بخطر الفيضان... قالت الفتاة الباسلة ذلك وعادت تدق الجرس لاحد المشتركين...

« انك ستهلكين يا آتسى!... المياه تتدفق بشدة!... ان بعض البيوت قد تهدم... انج بنفسك!... او افعل كما تشائين، ابقى!... اما انا فاسأنجو بنفسى!... - انج انت!... لم يبق لي سوى ثمانية من المشتركين - اجابته الفتاة وقد عضت على شفتها.

« ها... لم يبق سوى خمسة... قالت استير في نفسها: - لدى نسخة للنجاة... على مقربة من المحطة مرتفع صغير لا يصعب خوض المياه للوغة ولكن... في تلك اللحظة تذكرت ان في مزرعة كوليس احد عشر ولداً، وفي مزرعة بريكس ثلاثة مرضى بالتييفوس... لا يمكن ترك هؤلاء وشأنهم...

وكاتما الاقدار ارادت معاكتها. فان اهالى احدى المزارع كانوا غارقين في نوم عميق ولم تفلح دقات الجرس المتوالية في ايقاظهم بحال من الاحوال.. بقى الان ثلاثة مزارع فقط ها هي ذى المياه تنطق الانسة روك حتى الحاصرة، ولكنها لا تزال مستمرة في عملها.

مررتان فقط... واحدة، واحدة فقط. غير ان المياه كانت تلو وتزداد... ضوضاء وهدير المياه يسمعان من كل جانب، والسيول المرعبة المنحدرة من الجبل بقوة هائلة تقترب، وبعد قليل سوف تنفض على البلدة التي حكم عليها بالموت والقتل.

« انجوا! انقذوا انفسكم! الفيضان آت! تلك كانت كلمات الانسة روك الاخيرة التي بلفت مسامع الذين بفضل تضحياتها من موت هيب بين امواج الفيضانات في المزارع النائية - المياه تزداد!... انقذوا الاولاد!...

ادرك السيل بلدة تيلسون واجتاحت امواجه الصاخبة جدران المحطة المهددة تقريبا، واسترسلت في طغيانها...

لم تمض دقائق معدودة حتى اصبحت المحطة اثرأ بعد عين، ولم يبق مكانها سوى انقاض من الحجارة والاخشاب يجرفها الفيضان الذى هدم كل ما اعترض طريقه في انحداره الى اعماق الوادى. غير ان سكان الوادى كانت قد يفهم الانذار

فعرفو كيف يتداركون الشر قبل حلوله، فلم يهلك في تلك الليلة المشؤومة سوى عدد قليل منهم.

... اذا اتفق لكم ان تؤموا بلدة تيلسون، تلك البلدة الصغيرة الواقعة في بلاد المكسيك الجديدة، فلانقوتكم زيارة محطة التلفون الجديدة التي نشئت هناك في صيف عام ١٩١٠.

لقد عادت البلدة الى ما كانت عليه من العمران قبل ان داهمتها هذه الكارثة، وبعد الخراب والدمار اللذين جرهما عليها ذلك الفيضان الرهيب. بنيت محطة التلفون من جديد. ولكن ليس في لوادى حيث كانت قبلاً، بل على احدى المرتفعات العالية.

وها على جدار المحطة الامامى نصب من المرمر نقشت عليه الكلمات التالية: -

« لذكرى عاملة التلفون الانسة استير روك التي انقذت عام الب وتسعائة وشره. « وهى في سن الثالثة والعشرين اهالى « وادى تيلسون من الموت، بتضحياتها نفسها « في سبيل انقاذ حياة مائتين وثلاثة وسبعين « شخصاً. وقد جرفت هذه الفيضان جثتها، « ولكن ذكرى تضحياتها لن ينسى الى ابد. » تعريب ت. ش.

## الرأى اليهودى العام

(تمة المنشور على الصفحة ١)

«رب كل كلمة تعبر عن ألمانا وحزنا على الضحايا العربية التي وقعت في حيفا يقابلها العرب منا بسخرية وريبة. أمن اجل ذلك لاتتشعر ابداننا لمراى هذه الفاجعة المرة؟ الويل لنا اذا انقلبت مدنتنا مجازر!

ليس في قدرة احد ان يشير الى هؤلاء القتلة. ان ما كنا نعلمه علم اليقين طيلة هاتين السنتين المشؤومتين لم نعد نعلمه الان. ولكن ان كان ثمة فريق يهمه كشف الستار عن هذا الكابوس الغامض قبل كل فريق آخر فيها فهم اليهود في هذه البلاد. ان كان حقا بين ظهرانينا جبهة طائشون او مجرمون يساهمون في الفساد والاجرام فان موقف الاهالى اليهود المنظمين منهم ظاهر جلي. وقد عبرت المؤسسات اليهودية المسؤولة عن هذا الموقف، كما يعصم به كل يهودى مخلص لهضة الشعب اليهودى حريص على طهارة دفاعنا وصراعنا في هذه البلاد. اما اذا لم يصدر هؤلاء القتلة المفسدين من بين ظهرانينا وكان هذا الدم الغزير قد سفكه المجرمون المنتشرون هم واعوانهم في هذه البلاد بكثرة - ليات التحقيق فيزيل هذا الكابوس المريع الذى يتدهور بنا الى الحضيض...

...

## شركة «يصهر»

لصنع الزيوت الفلسطينية م. ض.  
تل ابيب، طريق يافا - تل ابيب ٤٤  
مستعدة لشراء

## جفت

## باغلي الاسعار

الرجاء ارسال مساطر مع ذكر  
الاسعار والكميات بموجب العنوان  
المبين اعلاه.

المسؤول: ي. هيب

مطبعة «احدوت» م. ض. تل ابيب شارع مقو. يسرائيل ٨